



Dohoda o vzájemném partnerství

číslo: 24/00873306/2023

I. Smluvní strany

[redacted] Cambridge P.A.R.K.

Staňkova 8c, 602 00, Brno, Česká republika

IČO: 47386312 DIČ: CZ6705271969

[redacted]

Zastoupená: [redacted] Cambridge P.A.R.K. Centre Exams Manager
(dále jen „P.A.R.K.“)

a

Instituce: Střední škola služeb a řemesel, Stochov, J. Šípka 187

Sídlo: Jaroslava Šípka 187, 273 03 Stochov

IČO: 00873306 DIČ: není plátce

Korespondenční adresa: Jaroslava Šípka 187, 273 03 Stochov

[redacted]

Zastoupená: [redacted]
(dále jen „PARTNERSKÁ SKOLA“)

po vzájemné dohodě, vedeni snahou o prohlubování vzdělávání, zvyšování jazykové kvalifikace žáků a studentů a k navázání těsnějších vzájemných vztahů obou organizací uzavírají tuto Dohodu o vzájemném partnerství.

II. Preambule

Cambridge P.A.R.K. je součástí společnosti [redacted] Jazyková škola P.A.R.K., která je vlastníkem licence Cambridge English Language Assessment umožňující organizaci a skládání zkoušek Cambridge English v České republice.

III. Předmět smlouvy

Smluvní strany se dohodly na vzájemné spolupráci v oblasti jazykového vzdělávání, která si klade za cíl zejména umožnit žákům, studentům a učitelům skládání zkoušek Cambridge English a zároveň podpořit pedagogickou činnost a vzdělávání učitelů angličtiny.



IV.

Základní ustanovení

1. Za výše uvedeným účelem účastníci Dohody dobrovolně přistupují k uzavření Dohody o spolupráci vedeni společným zájmem zajištění partnerství jednotlivých subjektů.
2. Tato spolupráce předpokládá aktivní přístup a otevřenou vzájemnou informovanost o aktuálním dění na stranách obou partnerů.
3. **P.A.R.K.** vystupuje jako zástupce Cambridge English Language Assessment, což přináší druhé smluvní straně výhody a podporu, které budou dále podrobněji popsány v části „Hlavní zásady spolupráce“.

V.

Hlavní zásady spolupráce

1. **PARTNERSKÁ ŠKOLA** doporučí kandidátům skládat zkoušky Cambridge English u **P.A.R.K.u**. Kandidáti registrovaní u **P.A.R.K.** mají nárok na zvýhodněné ceny dané cenovou tabulkou, viz příloha č. 2 této Dohody. Cenová tabulka se může změnit, zejména v závislosti na kurzu britské libry, avšak pouze vždy od 1.7. daného roku.
2. **P.A.R.K.** umožní **PARTNERSKÉ ŠKOLE** získat za kandidáty metodickou i materiální podporu k výuce angličtiny.

VI.

Další zásady spolupráce

P.A.R.K.:

- Poskytne nebo zprostředkuje pedagogům Partnerské školy metodickou podporu pro přípravu na zkoušky Cambridge English
- V případě zájmu **PARTNERSKÉ ŠKOLY** bude **P.A.R.K.** informovat učitele, žáky/studenty a jejich rodiče formou krátkých prezentací o zkouškách Cambridge English.
- Bude přednostně informovat **PARTNERSKOU ŠKOLU** o svých aktualitách (mimořádné termíny zkoušek, školení, konference a další akce P.A.R.K.).
- Poskytne Partnerské škole přístup do vlastního informačního systému (dále jen „IS“), ve kterém bude pravidelně aktualizován přehled veškeré administrativy zkoušek pro kandidáty Partnerské školy.
- Poskytne Partnerské škole logo a certifikát „CAMBRIDGE P.A.R.K. PARTNER.“



PARTNERSKÁ ŠKOLA:

- Zajistí, aby příprava žáků/studentů na zkoušky Cambridge English probíhala jedním ze tří způsobů:
 - a/ v rámci standardní výuky angličtiny díky zařazení této speciální látky do učebních osnov
 - b/ pro vybrané zájemce v rámci anglického kroužku/semináře
 - c/ v doporučených vhodných jazykových kurzech
- Zajistí umístění webového odkazu a loga P.A.R.K. na svých webových stránkách.
- Nominuje kontaktní osobu, která bude za Partnerskou školu komunikovat ve všech provozních věcech a která bude mít přístup do IS. Při změně kontaktní osoby bude Partnerská škola PARK o této změně neprodleně informovat.

VII.

Skládání zkoušek Cambridge English

1. Za zvýhodněných podmínek může zkoušku Cambridge English u Cambridge P.A.R.K. skládat primárně žák/student nebo zaměstnanec PARTNERSKÉ ŠKOLY. Dále jakýkoliv další zájemce, který má bližší vztah k **PARTNERSKÉ ŠKOLE** (kamarád, známý, rodinný příslušník, přítel školy, apod.).
2. Na jednotlivé zkoušky Cambridge English je nutné se předem registrovat ve stanovených termínech, které jsou průběžně aktualizovány na webových stránkách **P.A.R.K.**
3. Kandidáti **PARTNERSKÉ ŠKOLY** se registrují k vybrané zkoušce on-line na webových stránkách **P.A.R.K.**, a to dvojitým způsobem: a) kandidát přímo s uvedením kódu **PARTNERSKÉ ŠKOLY**, b) **PARTNERSKÁ ŠKOLA** za kandidáta.
4. Podmínkou registrace kandidáta ke zkoušce je zaplacení poplatku za vybranou zkoušku v plné výši a v řádném termínu na účet **P.A.R.K.** číslo [REDACTED] s daty narození v kolonce specifický symbol.
5. Místem konání zkoušek Cambridge English jsou **prostory v Brně, Praze a v dalších městech, vždy dle daného termínu zkoušky**, na který se kandidát přihlásí. Termín zkoušky je zveřejněn na webových stránkách P.A.R.K. i s městem konání. Přesná adresa bude oznámena nejpozději do 7 kalendářních dnů před řádným termínem zkoušek všem zaregistrovaným kandidátům e-mailem.
6. Místo konání zkoušek je možné po vzájemné domluvě realizovat přímo v budově **PARTNERSKÉ ŠKOLY** nebo v jiných vhodných prostorách, které je **PARTNERSKÁ ŠKOLA** schopná zajistit a které odpovídají kritériím zadaným Cambridge English Language Assessment. Minimální počet pro tuto možnost je alespoň 25 kandidátů na jeden typ zkoušky, pokud nebude po vzájemné dohodě stanoveno jinak. U zkoušky YLE se jedná o 30 kandidátů, dohromady ze všech úrovní (Starters, Movers, Flyers), pokud nebude po vzájemné dohodě stanoveno jinak. Tito kandidáti přitom nemusí být nutně z **PARTNERSKÉ ŠKOLY**, přičemž mohou být dodáni jak **PARTNERSKOU ŠKOLOU**, tak **P.A.R.K.** V případě zájmu o konání zkoušky ve vlastních prostorách **PARTNERSKÉ ŠKOLY** je termín registrace stanovován na datum 14 dní před koncem řádné registrace. V případě nenaplnění



- minimálního dohodnutého počtu kandidátů na konání zkoušky v prostorách **PARTNERSKÉ ŠKOLY** se zkouška bude konat v místě určeném **P.A.R.K.**
7. V případě realizace zkoušek v prostorách partnerské školy **nebude PARK platit pronájem.**
 8. Samotné skládání zkoušek a administrativa s tím spojená včetně obdržení certifikátů se řídí platnými předpisy a smluvními podmínkami Cambridge English Language Assessment a **P.A.R.K.**

VIII.

Možnost stát se přípravným centrem Cambridge English Language Assessment (Exam Preparation Centre)

V případě zájmu ze strany **PARTNERSKÉ ŠKOLY** může **P.A.R.K.** umožnit svému partnerovi stát se oficiálním přípravným centrem Cambridge English Language Assessment (Exam Preparation Centre). To lze provést pouze na základě splnění podmínek (zejména zajištěním dostatečného počtu kandidátů na zkoušky), které požaduje Cambridge English Language Assessment, vycházejících z platných směrnic a nařízení. Získáním tohoto titulu se **PARTNERSKÁ ŠKOLA** zavazuje dodržovat veškeré povinnosti vůči Cambridge English Language Assessment, které jsou standardně předepsány, a zároveň je oprávněna využívat veškeré výhody, které jí vlastnictví tohoto titulu umožňuje.

IX.

Provizní systém

PARTNERSKÁ ŠKOLA má právo využívat provizní systém, který je stanoven takto:

1. Za každého poskytnutého kandidáta na zkoušku, který řádně zaplatil požadovanou zvýhodněnou částku za vybranou zkoušku Cambridge English, náleží **PARTNERSKÉ ŠKOLE** provize ve výši 4% z ceny uhrazené příslušným kandidátem (prokazuje se kódem).
U kandidátů na zkoušku YLE se jedná o provizi ve výši 2% z ceny uhrazené příslušným kandidátem.
2. Provizní systém je možné využívat kdykoliv v průběhu spolupráce a nasbírané provize je možné převádět do dalšího roku spolupráce. Bude-li od Dohody odstoupeno, je třeba si zažádat o vyčerpání provizí nejpozději v poslední den platnosti této Dohody. Bude-li Dohoda vypovězena z důvodů jejího vážného porušení ze strany **PARTNERSKÉ ŠKOLY**, zanikne jí tím nárok čerpat provize.
3. Pokud se provize za kandidáta na zkoušku **PARTNERSKÁ ŠKOLA** vzdá, má nárok na snížení ceny zkoušky pro kandidáty o výši provize. Tato skutečnost musí být vzájemně dohodnuta **PŘED** registrací na zkoušku.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Platnost a účinnost této Dohody je dána dnem podpisu smluvních stran.



2. Ukončení této Dohody je možné vzájemnou dohodou smluvních stran, nebo odstoupením od této Dohody výpovědí.
3. Výpovědní lhůta pro ukončení této Dohody je 2 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně. V případě závažného porušení povinností stanovených touto Dohodou nabývá odstoupení účinnosti dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
4. Změny a doplňky této Dohody mohou být prováděny pouze formou písemných dodatků k této Dohodě. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzájemnou dohodou.
5. Tato Dohoda byla vytvořena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jeden exemplář.
6. Smluvní strany prohlašují, že si text této Dohody přečetly, s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí a na důkaz toho připojují podpisy svých oprávněných zástupců.
7. Podpisem této Dohody zaniká s okamžitou účinností platnost jakýchkoliv ostatních Dohod uzavřených mezi PARK a Partnerskou školou.

Nominovaná kontaktní osoba Partnerské školy:

Jméno: [REDACTED]

Pozice: učitelka

Email adresa: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

Započítání provize partnerské škole: ANO



(NE= dodatečné snížení partnerské ceny zkoušky pro studenta)



Příloha č.1

PROVIZE:

Zkoušky YLE Provize 2% ze zaplacené částky
Všechny ostatní zkoušky Provize 4% ze zaplacené částky

LOGA A CERTIFIKÁTY:

Každá partnerská škola má nárok na partnerství úrovně:

1. STANDARD

Logo a certifikát Cambridge P.A.R.K. PARTNER SCHOOL uvádějící, že partnerská škola připravuje a registruje kandidáty na zkoušky Cambridge English.
(po podpisu partnerské dohody s Cambridge P.A.R.K.)

2. PREMIUM

Certifikát „Cambridge English Language Assessment Exam Preparation Centre“ uvádějící, že partnerská škola připravuje a registruje kandidáty na zkoušky Cambridge English.
(po zaregistrování alespoň 10 kandidátů v jednom roce)

3. EXCLUSIVE

Logo „Cambridge English Language Assessment Exam Preparation Centre“
(po zaregistrování alespoň 30 kandidátů v jednom roce)

